

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 62 /2019

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 24 OTTOBRE 2019**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **24 OTTOBRE 2019** alle ore **19.45**, nell'aula consiliare di Via Guido Reni 102 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BONO Matteo - BOSSUTO Iuri Gilberto - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito – GRIMAURO Rita Fabiola - LUCARELLI Marica - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - NUCERA Alessandro – PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo – PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 21 Consiglieri.

Risultano assenti n. 4 Consiglieri: CAMARDA Vincenzo Andrea - IOCOLA Alessandro - MUO' Daniele - VENTRE Alessandra.

Con l'assistenza della Segretaria dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA GAIDANO N. 79 ALL'ASSOCIAZIONE C.N.G.E.I. SEZIONE SCOUT DI TORINO A.P.S.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA GAIDANO N. 79 ALL' ASSOCIAZIONE C.N.G.E.I. SEZIONE SCOUT DI TORINO A.P.S..

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI riferisce:

L' Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. nella persona del Presidente Ellena Alberto, ha richiesto l'uso del locale sito in Via Gaidano n. 79 -loc. 3, con nota pervenuta il 6 maggio 2019 prot. n. 5933/4.80.2, per lo svolgimento del progetto "Sviluppo Gruppo Scout CNGEI – Torino 1" (all. 1).

Il progetto prevede:

1. Attività educativa per ragazzi/e di età compresa tra 8/19 anni volta a creare percorsi di crescita personale nell'intento di educare alla cittadinanza attiva e responsabile.
2. Fornire alla cittadinanza una proposta educativa laica, con l'obiettivo di educare ragazzi/e, bambini/e a diventare cittadini protagonisti impegnati in prima persona per promuovere la solidarietà, i diritti universali, la pace e la tutela dell'ambiente.

L'obiettivo è quello di poter continuare a svolgere questa importante azione per quanti più ragazzi/e possibili. Ogni anno viene redatto un progetto educativo dedotto dall'analisi della situazione del gruppo. Il progetto consiste nell'andare ad individuare specifici percorsi e obiettivi nelle diverse aree di sviluppo della persona (area sviluppo fisico, area abilità manuale, area carattere, area senso civico, area spirituale). Gli utenti del servizio proposto sono bambini/e, ragazzi/e dagli 8 ai 19 anni di età, che svolgono attività suddivisi in 3 fasce: da 8 a 11 anni – da 12 a 16 anni – da 16 a 19 anni, per le prime due fasce d'età il gruppo consta di 50/60 ragazzi/e, per l'ultima il gruppo consta di 10/15 unità.

Il locale è richiesto per lo svolgimento delle attività del gruppo territoriale Torino 1.

L' Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. come da proprio statuto - art. 2- non persegue finalità di lucro e persegue gli stessi scopi del CNGEI e tra l'altro: l'educazione fisica, morale, civica e spirituale della gioventù, senza distinzione alcuna di sesso, etnia, religione, condizione sociale e fisica, con particolare riguardo allo sviluppo dello spirito di iniziativa e risorsa, dell'autodisciplina, del sentimento dell'onore e della dignità personale e dell'amore per la natura nonché del senso della responsabilità e della solidarietà umana.

L'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. richiede l'utilizzo del locale di Via Gaidano n. 79 nelle seguenti giornate e orari: martedì dalle ore 18,00 alle ore 23,00, mercoledì dalle ore 18,00 alle ore 23,00, venerdì dalle ore 20,00 alle ore 23,00, sabato dalle ore 15,00 alle ore 18,00, domenica dalle ore 09,00 alle ore 16,00; per il periodo dal 20/09/2019 al 19/09/2020.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

Ritenendo le attività dell'Associazione suddetta positive e utili a livello cittadino, al fine di poter consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario dei contributi, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2017 00883/24, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere a titolo gratuito:

- locale di Via Gaidano n. 79 – loc. 3 (all. 2) all'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. con sede legale in Torino, Via Reiss Romoli n. 49, C.F. 97583440017, detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città - Pratica n. 10001 - censito al NCEU Foglio 1391 n. 174 sub. 3. La concessione avrà durata di un anno con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla successiva determinazione dirigenziale formalizzante la concessione.

La concessione del locale in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto b2, del quale sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 14.710,80.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi e agevolazioni.

Le condizioni che regolano l'utilizzo del locale, saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città; sono poste a carico dell'Associazione eventuali spese per allacciamento e attivazione di nuova linea telefonica e il pagamento della tassa rifiuti e altre tasse eventualmente dovute.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di Via Gaidano n. 79 oggetto della concessione sono i seguenti: energia elettrica: POD IT020E00629470 matricola contatore 4529940; acqua potabile utenza 0010124839, matricola contatore 211300263 - utenza

0010113570 (antincendio); riscaldamento: sede tecnica CE-0325-X-ITC01.

Le utenze specificate servono l'intero fabbricato.

Il locale sarà assegnato in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria del locale è posta a carico dell'Associazione, la manutenzione straordinaria dei locali nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento, è posta a carico della Città.

La Circoscrizione si riserva comunque l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere. La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del su indicato Regolamento n. 186.

L'assegnatario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo del locale, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatari, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'assegnatario del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso del locale assegnato e degli arredi ivi collocati.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

In caso di atti vandalici imputabili all'associazione assegnataria del locale, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione del locale, prevedendo entro 10 giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a spese dell'assegnatario.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di

concessione del locale.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazione che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D.L.78/2010 convertito nella L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità d'interesse collettivo, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione assegnataria è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino al n. 1.844.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 22 maggio 2019.

La proposta della concessione locale all'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. è stata presentata nella riunione della I Commissione il 21 maggio 2019.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42, comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra citate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la gratuità della concessione continuativa del locale sito in Via Gaidano n. 79 – loc. 3 (all. 2) all'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. con sede legale in Torino, Via Reiss Romoli n. 49, C.F. 97583440017, nella persona del Presidente Ellena Alberto, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, per il periodo di un anno con

decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessioni ricorrenti e continuative" punto B 2, fatte salve le condizioni specificate al punto A-numeri 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circostrizione o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato regolamento n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 14.710,80.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;
3. Di riservare a successivo atto dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente atto comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 22 maggio 2019.
5. Di prendere atto che non risultano insoluti nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S..
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3 ).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circostrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 21	
VOTANTI	N. 17	
FAVOREVOLI	N. 17	
CONTRARI	N. //	
ASTENUTI	N. 4	Grimaudo - Lucarelli – Patruno – Protano.

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la gratuità della concessione continuativa del locale sito in Via Gaidano n. 79 – loc. 3 (all. 2) all'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. con sede legale in Torino, Via Reiss Romoli n. 49, C.F. 97583440017, nella persona del Presidente Ellena Alberto, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, per il periodo di un anno con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.  
Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessioni ricorrenti e continuative" punto B 2, fatte salve le condizioni specificate al punto A-numeri 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.  
La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato regolamento n. 186.  
La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 14.710,80.
2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;
3. Di riservare a successivo atto dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente atto comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 22 maggio 2019.
5. Di prendere atto che non risultano insoluti nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S..

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione C.N.G.E.I. Sezione di Torino A.P.S. attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78

convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3 ).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 21
VOTANTI	N. 17
FAVOREVOLI	N. 17
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 4    Grimaudo - Lucarelli – Patruno – Protano.

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

-----